

Kigali, le 26 JAN. 1983

N° 0160/12.08.01

ITANGAZO

Ministri w'Urubyiruko n'Imikino afatanyije na Komite Nyobozi y'umapira w'intoki volleyball aramenyesha ababanda uwo mukino ko Shampiyona Nasionali 1983 igikomeza. Dore uko amakipe azahura ku mataliki ya 28 na 30 Mutarama 1983.

Kuwa gatanu taliki 28 Mutarama 1983

Mu cyiciro cy'Abagore

- Kamunza yo mu RUHENGHERI ili i BUTARE izahura n'Ishuri ry'Ubumenyi mu mibereho y'Urugo ry'ubuho i BUTARE

Ubasifuzi ni : NGIRUWONSANGA Tarisizi

- Kamunza y'i BUTARE izahura n'Ishuri ry'Ubumenyi mu mibereho y'Urugo ry'ubuho i BUTARE

Ubasifuzi ni : MYANDAGARA Faransisiki

- Idonnes izahura n'Amazones i KIGALI kuri Komini NYARUGENGE

Ubasifuzi ni : RWANTELI Geraridi n'UWINEZA Koleta

Mu cyiciro cya mbere cy'Abagabo

- Kamunza y'i BUTARE izahura na Kamunza yo mu RUHENGHERI ili i BUTARE

Ubasifuzi ni : RWAYITARE Pasikali

- MINIPSCO izahura na Kamunza ili NYAKINAMA kuri KACYIRU

Ubasifuzi ni : NIKOMBABONA Gasipali

- Groupe Scolaire y'i BUTARE izahura n'Ishuri ry'Ubumenyi ry'i SHYOGWE i BUTARE

Ubasifuzi ni : RUTSINDURA Alufonsi

Mu cyiciro cya kabiri cy'Abagabo

- Seminali Mbari y'i NYAKIBANDA izahura na Lycée y'i KIGALI kuri NYAKIBANDA

- MINIJUST izahura na RAFIKI i NYAMIRAMBO kuri Centre Islamique

Ubasifuzi ni : HABINEZA Epaforodita na IMPURAYABO Yozefina

- Ikigo cy'Ingabo z'u Rwanda kiba mu RUHENGHERI izahura na Koleji ya Mitagatifu Andereya mu RUHENGHERI

Ubasifuzi ni : NIRERE Hilariya na RUTAYOMBA Emili

- Groupe Scolaire y'i BYUMBA izahura na Mirage i BYUMBA

Ubasifuzi ni : HAKIZIMANA Yohani Mariya Viyani na BICAKUMUYANGE Nesitori

- Ishuri Nderabareze ry'i RUBENGERA izahura na Koleji ya Humanités Modernes y'i NYANZA i RUBENGERA

Ubasifuzi ni : NKULIKIYINTWALI Yohani wa Mungu

.../...

- Izine y'ibibibiti izahura n'Ishuri ly'Abahungu-Borozi i BUTARE

Umasifuzi ni : AYIRWANDA Eujeni

- BYUMBA Club izahura na KASM BICUMBI i BYUMBA

Umasifuzi ni : SHUMBUSHO Sitanisilasi

- MINIPCOE izahura n'Igiko cy'Ingabo z'u Rwanda cya HUYE i KIGALI

Abasifuzi ni : NYASIRO Antoni na NZEYIMANA Damasceni

Ku Cyumweru taliki 30 Mutarama 1983

Iki cyiciro cy'Abagore

- Idomes izahura na Koleji y'i MURAMBA ku Kibuga cya Komini NYARUGENGE

Abasifuzi ni : RUZINDANA Godifilidi na IMFURAYABO Yozefina

Iki cyiciro cya mbere cy'Abagabo

- Poudres izahura na M.R.N.D. muri Camp KIGALI

Umasifuzi ni : NIKOMBABONA Gasipali

- Ushuri ly'Inderabarezi ly'i SHYOGWE izahura na Groupe Scolaire y'i BUTARE i SHYOGWE

Abasifuzi ni : HABINEZA Epaferodita na NYASIRO Antoni

- Kamunza y'i NYAKINAMA izahura na MINIPSCO i NYAKINAMA

Abasifuzi ni : NIRERE Hiraliya na RUTAYOMBA Emili

Iki cyiciro cya kabiri cy'Abagabo

- RAFIKI izahura na MINIJUST kuri RAFIKI

Abasifuzi ni : NZEYIMANA Yohani Damasceni na UWINEZA Koleta

- Lycée y'i KIGALI izahura na Seminali Nturu ya NYAKIBANDA i KIGALI

Abasifuzi ni : BICAKUMUYANGE Nesitori na RWANTELI Jeraridi

- Mirage izahura na Groupe Scolaire y'i BYUMBA i KANOMBE

Abasifuzi ni : SHUMBUSHO Sitanisilasi na NKUSI Yohani Batisita

- Koleji ya Mutagatifu Andereya izahura n'Igiko cyo mu RUHENGHERI i NYAMIRAMBO

Abasifuzi ni : HAKIZIMANA Yohani Mariya Viyani na UWINTIJE Pawusitini

Ministri w'Urubyiruko

n'Imicino

NDINDIYIMANA Augustin

Is. 100 B.M.

LA JEUNESSE & DES SPORTS

COMMUNIQUE DE PRESSE

=====

Le Ministre de la Jeunesse et des Sports en collaboration avec le Comité National de Direction de Volley-ball informe le public amateur de Volley-ball que le Championnat National 1983 se poursuit. Les rencontres des 28 et 30 Janvier 1983 à 10H00 sont programmées comme suit : Vendredi le 28 Janvier 1983

- Division Féminine

- Campus Universitaire de Ruhengeri à Butare rencontre l'Ecole Technique féminine de Kibuye à Butare.

L'Arbitre est : NGIRUWONSANGA Tharcisse

- Campus Universitaire de Butare rencontre l'Ecole Technique féminine de Remera à Butare

L'Arbitre est : MYANDAGARA François

- Lionnes rencontre Amazones à Kigali sur le terrain de la Commune Nyarugenge

Les arbitres sont : RWANTELI Gérard

UWINEZA Colette.

1° DIVISION MASCULINE

- Campus Universitaire de Butare rencontre le Campus Universitaire de Ruhengeri à Butare

L'Arbitre est : RWAYITARE Pascal

- MINIPOSCO rencontre le Campus Nyakinama à Kacyiru

L'Arbitre est : NIKOMBABONA Gaspard

- Groupe Scolaire de Butare rencontre l'Ecole Normale de Shyogwe à Butare

L'Arbitre est : RUTSINDURA Alphonse.

2° DIVISION MASCULINE

- Grand Séminaire Nyakibanda rencontre le Lycée de Kigali à Nyakibanda

- Minijust rencontre Rafiki à Nyamirambo sur le terrain du Centre Islamique

Les Arbitres sont : HABINEZA Epaphrodite

IMFURAYABO Joséphine

- Camp Ruhengeri rencontre le Collège St André à Ruhengeri
Les arbitres sont : NIRERE Hilarie
RUTAYOMBA Emile
- Groupe Scolaire Byumba rencontre Mirage à Byumba
Les arbitres sont : HAKIZIMANA Jean Marie Vianney
BICAKUMUYANGE Nestor.

3° DIVISION MASCULINE

- Ecole Normale Rubengera rencontre le Collège des Humanités Modernes de Nyanza à Rubengera
L'arbitre est : NKULIKIYINTWALI Jean de Dieu
- Usine d'Allumettes rencontre l'Agri-Vétérinaire à Butare
L'arbitre est : AYIRWANDA Eugène
- Byumba club rencontre KASM Bicumbi à Byumba
L'arbitre est : SHUMBUSHO Stanislas
- MINIFOPE rencontre Camp Huye à Kigali
Les arbitres sont : MYASIRO Antoine
NZEYIMANA Jean Damascène.

Pour le Dimanche le 30/01/83.

DIVISION FEMININE

- Lionnes rencontré le Collège de Muramba à Kigali sur le terrain de la Commune NYARUGENGE
Les arbitres sont : RUZINDANA Godefroid
IMFURAYABO Joséphine

1° DIVISION MASCULINE

- Foudres rencontre M.R.N.D. au Camp Kigali
L'arbitre est : NIKOMBABONA Gaspard
- Ecole Normale de Shyogwe rencontre Groupe Scolaire de Butare à Shyogwe
Les arbitres sont : HABINEZA Epaphrodite
MYASIRO Antoine
- Campus Nyakinama rencontre MINIPOSCO à Nyakinama
Les arbitres sont : NIRERE Hilarie
RUTAYOMBA Emile.

2° DIVISION MASCULINE

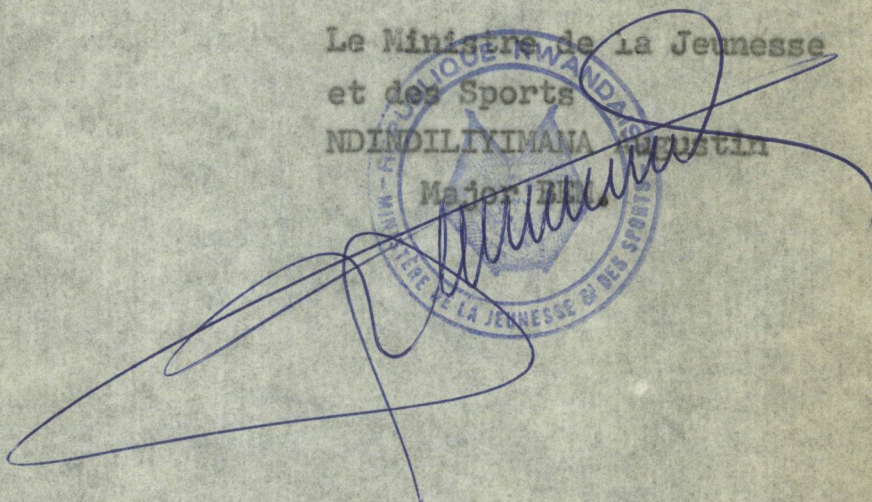
- RAFIKI rencontre MINIJUST à RAFIKI
Les arbitres sont : NZEYIMANA Jean Damascène
UWINEZA Colette

- Lycée de Kigali rencontre Grand Séminaire Nykibanda à Kigali
Les arbitres sont : BICAKUMUYANGE Nestor
RWANTELI Gérard
- Mirage rencontre Groupe Scolaire Byumba à Kanombe
Les arbitres sont : SHUMBUSHO Stanislas
NKUSI Jean Baptiste
- Collège St André rencontre Camp Militaire de Ruhengeri à Nyamirambo
Les arbitres sont : HAKIZIMANA Jean Marie Vianney
UWINTIJE Faustin.

Le Ministre de la Jeunesse
et des Sports

NDINDILYIMANA Faustin

Major BTL

A large, stylized handwritten signature in blue ink is written over a circular official stamp. The stamp contains the text 'MINISTRE DE LA JEUNESSE ET DES SPORTS' and 'RWANDA' around a central emblem. The signature is fluid and extends across the stamp and into the margin.